

Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

áno - nie	ja - nein
ďakujem - prosím	danke - bitte
Nemáš za čo.	Keine Ursache.
Dobrý deň!	Guten Tag!
Vitajte!	Herzlich willkommen!
Ako sa máš / máte?	Wie geht es dir / Ihnen?
Ďakujem, dobre.	Danke, gut.
Do videnia!	Auf Wiedersehen!
Ahoj! / Čau! / Nazdar!	Hallo!, Tschüss!
Maj sa!	Mach's gut!
Súhlasím!	Einverstanden!
Dobrý nápad!	Gute Idee!
Čo je? / Čo sa deje?	Was ist los?
Nič!	Nichts!
Neviem.	Ich weiß nicht.
Uvidíme.	Mal sehen.
Nechce sa mi.	Ich habe keine Lust.
To nevedí!	Das macht nichts!
Počkaj! / Počkajte!	Warte/n Sie mal!
Dobrá chuť!	Guten Appetit!
Na zdravie!	Zum Wohl! Prost!
Zaplatíme, prosím.	Zahlen, bitte.
Pardón!	Entschuldigung!
Nič sa nestalo.	Macht nichts. (Antwort)
Pomozte mi, prosím Vás!	Helfen Sie mir bitte!



Die Wort-für-Wort-Übersetzung

Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in „richtiges“ Deutsch. So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:

Satz in der Fremdsprache

Wort-für-Wort-Übersetzung

deutsche Übersetzung

Nechceš tancovať?

nicht-(du-)wirst tanzen
Möchtest du tanzen?

Für Smartphone-Benutzer

(QR-Code mit einer APP scannen)



Weitere Infos!
Hörbare Aussprache-
Beispiele im Buch!

slowakisch.reise-know-how.de

John Nolan

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-272-6

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- ▶ 160 Seiten, illustriert
- ▶ Komplett in Farbe, Griffmarken
- ▶ Strapazierfähige PUR-Bindung
- ▶ **Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick
- ▶ **Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden
- ▶ **Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert“
- ▶ **Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden
- ▶ **Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt
- ▶ **Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 1000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren
- ▶ **Seitenzahlen auf Slowakisch**

81 Kauderwelsch

Slowakisch



Kauderwelsch

Slowakisch

Wort für Wort



Die Zahlen

0	nula	17	sedemnášť	200	dvesto
1	jeden	18	osemnášť	300	tristo
2	dva	19	deväťnášť	400	štyristo
3	tri	20	dvadsať	500	päťsto
4	štyri	21	dvadsaťjeden	600	šesťsto
5	päť	22	dvadsaťdva	700	sedemsto
6	šesť	23	dvadsaťtri	800	osemsto
7	sedem	30	tridsať	900	deväťsto
8	osem	40	štyridsať	1000	tisíc
9	deväť	50	päťdesiat	2000	dvetisíc
10	desať	60	šesťdesiat	3000	tritisíc
11	jedenášť	70	sedemdesiat	4000	štyritisíc
12	dvanášť	80	osemdesiat	5000	päťtisíc
13	trinášť	90	deväťdesiat	6000	šesťtisíc
14	štrnášť	100	sto	10.000	desaťtisíc
15	päťnášť	101	stojeden	100.000	stotisíc
16	šesťnášť	1020	tisícdvadsať	1 Mio.	milión

Abkürzungen

Ez / Mz	Einzahl / Mehrzahl
w / s	weiblich / sächlich
m	männlich (belebt und unbelebt)
m/b	männlich belebt
m/u	männlich unbelebt
3.	3. Person Einzahl Gegenwart
3. Mz	3. Person Mehrzahl Gegenwart
v	vollendeter Aspekt
!	Befehlsform (Imperativ)
P	Partizip II (Mittelwort der Vergangenheit)
2, 3, ...	Zahl bezeichnet den Fall
+2, +3, ...	verlangt den 2. Fall, den 3. Fall (usw.)
Umst.	Umstandswort (Adverb)
Mögl.	Möglichkeitsform